

# Decreto federale concernente la politica dell'infanzia e della gioventù

*Progetto*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto il rapporto della Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura del Consiglio nazionale del 28 maggio 2013<sup>1</sup>;

visto il parere del Consiglio federale del ...<sup>2</sup>,

*decreta:*

I

La Costituzione federale<sup>3</sup> è modificata come segue:

*Art. 67 cpv. 1 e 1<sup>bis</sup> (nuovo)*

<sup>1</sup> La Confederazione e i Cantoni conducono una politica attiva dell'infanzia e della gioventù. Nell'adempimento dei loro compiti tengono conto degli speciali bisogni di incoraggiamento e protezione dei fanciulli e dei giovani.

<sup>1bis</sup> La Confederazione può stabilire principi sull'incoraggiamento e la protezione dei fanciulli e dei giovani, nonché sulla loro partecipazione alla vita politica e sociale.

*Minoranza*

*(Müri, Derder, Herzog, Keller Peter, Mörgeli, Pieren, Schilliger, Stahl, Wasserfallen)*

<sup>1bis</sup> *stralciare*

II

Il presente decreto sottostà al voto del Popolo e dei Cantoni.

*Minoranza*

*(Müri, Derder, Herzog, Keller Peter, Mörgeli, Pieren, Schilliger, Stahl, Wasserfallen)*

*Non entrare in materia*

1 FF 2013 5431

2 Sarà pubblicato nel FF successivamente.

3 RS 101

